Porównanie tłumaczeń Dzieje 22:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Usłyszawszy zaś że hebrajską mową przemawia do nich bardziej przydali spokoju i mówi |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy usłyszeli, że zwraca się do nich w dialekcie hebrajskim,\* jeszcze bardziej się uciszyli. A on mówił:[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Usłyszawszy zaś, że hebrajską mową przemawia im, bardziej podali spokój\*. I mówi - [[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Usłyszawszy zaś że hebrajską mową przemawia (do) nich bardziej przydali spokoju i mówi |

1. 1) <x>510 21:40</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) "podali spokój" - sens: uspokoili się. [↑](#footnote-ref-3)